Fiche 1 : Le verbe simple 1/2 الفِعْل المُجَرَّد

I Définition :

- 1 vb simple est constitué des 3 lettres de la racine —> vb « trilitère » (car il existe des vb « quadrilitères »). Le vb simple est appelé « verbe dépouillé » (فعل مجرّد ج أفعال مجرّدة) par opposition au vb « augmenté » (فعل مَزيد ج أفعال مَزيدة).

A) *Les modèles possibles du verbe simple* :

Au ماضي	Au مضارع
فَعَلَ	يَفْعَلُ
فَعِلَ	يَفْعِلُ
فَعُلَ	يَفْعُلُ

- 3 schèmes, 1 pour chq voy brève.
- La seule voy pouvant changer est celle de la « حركة العين », càd celle de la 2e lettre de la racine.
- Il y a bien un **lien** entre la voyelle portée par la 2e radicale au ماضي et celle portée au مضارع : c'est **l'alternance vocalique**.

II L'alternance vocalique du verbe simple :

- Si la حركة العين change, les 1ère et la 3e radicales restent inchangées (avec Fatha). Correspondances :

	Qd la 2e radicale du Madi porte :	… alors, la 2e radicale du Mudari portera :	Exemple
Modèle A	*Une Damma* ُ	*Une Damma* ُ	فَعُلَ < يَفْعُلُ
Modèle B	*Une Kasra* ِ	*Une Fatha* َ	فَعِلَ < يَفْعَلُ
Modèle C (1, 2 et 3)	*Une Fatha* َ	*Ou une Damma* ُ	فَعَلَ < يَفْعُلُ
		Ou une Kasra ِ	فَعَلَ < يَفْعَلُ
		Ou une Fatha َ (si 2e radicale = laryngale)	فَعَلَ < يَفْعِلُ

Fiche 1 : Le verbe simple 2/2

A) *Les verbes sur le modèle A* : فَعُلَ < يَفْعُلُ

- Ils sont peu nbx, sont **intransitifs** et expriment un **état stable** : *être vieux*, كَبُرَ/يَكْبُرُ, *être bon*, ...

B) *Les verbes sur le modèle B* : فَعِلَ < يَفْعَلُ

- Ils peuvent être tantôt **transitifs** , tantôt **intransitifs** :

- Des vb **intransitifs** qui expriment en majorité un **état transitoire relié à une activité physiologique**, **psychologique** ou **intellectuelle** : *se réjouir*, فَرِحَ / يَفْرَحُ ; *être triste*, حَزِنَ / يَحْزَنُ.

- Des vb **transitifs** qui expriment un **procès qui affecte le sujet lui-mm** : *comprendre*, فَهِمَ / يَفْهَمُ ; *entendre*, سَمِعَ / يَسْمَعُ ; *savoir*, عَلِمَ / يَعْلَمُ.

C) *Les verbes sur le modèle C* :

- Ils sont très fréquents, et forment un **mélange à taux égal de vb transitifs et intransitifs** :
- Verbes transitifs : *écrire*, كَتَبَ / يَكْتُبُ ; *ouvrir*, فَتَحَ / يَفْتَحُ ; *s'asseoir*, جَلَسَ / يَجْلِسُ.

RQ : Ds le modèle فَعَلَ < يَفْعَلُ , la Fatha utilisée pour l'Inaccompli est due à la présence d'1 **consonne laryngale** (càd prononcée dans le larynx) comme 2nde ou 3e consonne radicale.

Fiche 2 : La dérivation nominale du verbe simple 1/2

- Ce qui est vrai pour le verbe simple ne l'est pas forcément pour le verbe augmenté, ainsi :

- Si la forme du **nom verbal** (المَصْدَر) des vb simples n'est pas « fixe », celle des noms verbaux du vb augmenté l'est.

- La forme du **participe actif** (اسم الفاعِل) des vb simples ne correspond absolument pas à celle du participe actif des vb augmentés.
- Etc… A partir d'un vb simple, on peut donc dériver les catégories nominales suivantes

I Le nom verbal dérivé du verbe simple : المَصْدَر

- Il s'agit de la **forme nominale du verbe**, souvent représentée en français par **l'Infinitif**.
- Pour le vb simple, la forme n'est pas prédictible, car il y a beaucoup de modèles possibles. Il convient donc d'apprendre par cœur le Masdar en mm tps que le vb. Exemples de Masdar : كِتابَة , دُخول , فَتَح , …

II Le participe actif dérivé du verbe simple : اسم الفاعِل

- On appelle également cette forme **« nom d'agent » —> « la personne/chose qui fait l'action »** exprimée par la racine : ك ت ب, *écrire* > كاتب, « *celui qui écrit* » > *écrivain*.
- Sur ce modèle, on peut trouver soit des substantifs, soit des adjectifs :

Modèle	Exemples
فاعِل	كاتِب, *écrivain*
	داخِل, *celui qui entre*
	فاتِح, *conquérant*

Fiche 2 : La dérivation nominale du verbe simple 2/2

III Le participe passif dérivé du verbe simple : اسم مَفْعول

Modèle	Exemples
مَفْعول	مكتوب, *destin*
	مَدْخول, *ce qui est perturbé*
	مَفْتوح, *ce qui est ouvert*

IV Le nom de lieu dérivé du verbe simple : اسم المَكان

Modèle	Exemples
مَفْعَل	مَكْتَب, *bureau*
	مَكْتَبَة, *bibliothèque, librairie*
	مَلْعَب, *stade*

- **NB :** la voyelle du 'ayn est déterminée en fonction de celle du verbe correspondant.

V Le nom d'instrument dérivé du verbe simple : اسم الآلَة

Modèle	Exemples
مِفْعَل ou مِفْعال	مِفْتاح, *clef*
	مِحْفَظَة, *cartable*

Fiche 3 : Les verbes augmentés الأفعال المَزيدة

Les verbes augmentés sont les verbes qui, au contraire des verbes simples, ne sont pas uniquement composés des 3 consonnes radicales. Le vb augmenté est appelé « verbe non-dérivé ».

Caractéristiques	Formes	اسم المفعول	اسم الفاعل	المصدر	المضارع	الماضي
Préfixe يُـ au مضارع	*Forme 2*	مُفَعَّل	مُفَعِّل	تَفْعيل	يُفَعِّلُ	فَعَّلَ
	Forme 3	مُفاعَل	مُفاعِل	مُفاعَلَة/فِعال	يُفاعِلُ	فاعَلَ
	Forme 4	مُفعَل	مُفعِل	إفْعال	يُفْعِلُ	أَفْعَلَ
Formes identi-ques au ماضي et au مصدر	*Forme 5*	مُتَفَعَّل	مُتَفَعِّل	تَفَعُّل	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَّلَ
	Forme 6	مُتَعاعَل	مُتَفاعِل	تَفاعُل	يَتَفاعَلُ	تَفاعَلَ
[مصدر + Alif] & mm schéma vocalique	*Forme 7*	مُنْفَعَل	مُنْفَعِل	اِنْفِعال	يَنْفَعِلُ	اِنْفَعَلَ
	Forme 8	مُفْتَعَل	مُفْتَعِل	اِفْتِعال	يَفْتَعِلُ	اِفْتَعَلَ
	Forme 10	مُسْتَفْعَل	مُسْتَفْعِل	اِسْتِفْعال	يَسْتَفْعِلُ	اِسْتَفْعَلَ
Forme à part	*Forme 9*	مُفْعَلّ	مُفْعِلّ	اِفْعِلال	يَفْعَلُّ	اِفْعَلَّ

- **Attention**, [مضارع *forme 4*] = [مضارع *forme 1*], **càd avec la forme du verbe simple** (hors voy brèves).
- On ne rencontre la forme 9 que très peu : entre autres, pr les noms de couleurs ou pr certains handicaps.

Fiche 4 : Le pluriel 1/2 الجَمْع

Il existe 2 types de pluriel :
- Le pluriel **externe**, dit « sain » car assez facile ;
- Et le pluriel **interne**, dit « brisé » et plus compliqué.

==> les **pl externes masc** surtout pr **êtres-humains** + **adj issus de participes**.
==> les **pl externes fém** surtout pr **femmes** et **êtres féminins +** pr des vb augmentés **SAUF** de la Forme 2 (qui peut avoir les 2 pl externes, masc + fém).

I Le pluriel externe, ou pluriel « sain » : الجمع السالم

A) *Le pluriel externe masculin* : الجمع المُذَكَّر السالم

- Il est obtenu par la **suffixation** d'un élément ـون au CS et d'un élément ـين aux CD et CI.
- Ce suffixe est **invariable**, que le nom soit déterminé ou indéterminé, **sauf en cas de détermination par annexion** : on doit alors procéder à la « حَذْف النون », c'est-à-dire l'élision de la lettre Nūn du suffixe.
- **Remarque :** La suppression de la lettre Nūn se produit également pour les marques du Duel.

B) *Le pluriel externe féminin* : الجمع المُؤَنَّث السالم

- Il est obtenu par la **suffixation** d'un élément ـات **pour tous les cas**, après suppression de la /ـة/. Par contre, ce suffixe portera la marque casuelle, **en définition comme en indéfinition**.
- **Remarque :** Exceptionnellement pr le pluriel externe féminin, la marque du CD s'aligne sur le CI, càd **qu'elle sera une Kasra** et non une Fatha. Quant aux cas d'annexion, ils supposent un usage normal.

II Le pluriel interne, ou pluriel « de la brisure » : جمع التكسير

- Il faut **transformer** le modèle du mot au sg (bcp de modèles). 3 critères pour le choix du pl d'1 nom :

- La **forme** du nom au sg.
- La **racine** du nom (+ présence/absence d'une lettre malade).
- La **valeur sémantique** du nom.

Fiche 4 : Le pluriel 2/2 الجَمْع

Modèles	Singulier	Pluriel	Exemples	
			Singulier	Pluriel
Modèle 1	فعل	فُعول ou أفْعال	بيت	بُيوت / أبْيات
Modèle 2	فعيل ou فعل	فِعال	جَبَل	جِبال
Modèle 3	فعيل ou فعال	أفْعِلَة	دَليل	* أدْلِلَة > أدِلَّة
Modèle 4	فعيل	فُعَلاء	وَزير	وُزَراء
Modèle 4bis	فعيل	أفْعِلاء	صديق	أصْدِقاء
Modèle 5	فاعِل	فُعَّال	طالِب	طُلاّب
Modèle 6	مفعل	مَفاعِل	مَكْتَب	مَكاتِب
Modèle 6bis	مفعال	*Sg avec mm schéma vocalique*	سُلْطان	سَلاطين
Modèle 6ter	مَفاعيل		دَقيقَة	دقائق

Remarques :

- Les modèles 2 et 4 se prêtent à la **substantivation d'adj** : كِبار < كبير (*grand* > *les grands*).
- Pr le modèle 3, modif° du pl théorique en raison de la **similarité des 2 dernières consonnes du radical**. **Solution :** la Kasra est attribuée à la lettre qui portait le ° + simplific° de la double consonne avec 1 šadda.
- Il existe des **exceptions** au modèle 5 : أصْحاب < صاحِب.
- Les modèles 6 et 6bis sont pour les **noms quadrilitères** ([Racine + préfixe] par ex).

Fiche 5 : La négation 1/3 النَفي

Il convient de distinguer la négation de la **phrase verbale** VS négation de la **phrase nominale**.

I La négation de la phrase verbale :

- ==> emploi d'1 **particule de négation placée immédiatement AVANT le verbe** : cette particule ne peut **absolument pas** être séparée du verbe qu'elle nie, et ce par quelque élément que ce soit.

A) *La particule de la négation :* أداة (ج أدَوات) النفي

D'après le tableau :

- 2 particules peuvent être utilisée pour la **négation dans le passé** (mais qui n'impliquent pas forcément le ماضي). Il faut toutefois introduire une nuance :

- ماضي + ما équivaut à peu près à notre **passé-composé**,

- alors que مضارع + لَم marque davantage **l'antériorité** et équivaut à notre **passé-simple**.

Nuance	Temps associé	Particule
Passé	ماضي	+ ما
	مضارع مجز	+ لَم
Présent	مضارع مجز	+ لا
Futur	مضارع منصـ	+ لَن

- **1 seule peut être utilisée pour la négation dans le présent** (SAUF POUR LA PHRASE NOMINALE).
- **1 seule peut être utilisée pour la négation dans le futur**.

==> Avec UN verbe au مضارع, on peut construire ts les temps qu'on veut !!

- Il s'agit de différents types de مضارع, dc les voy finales changent.

Traduction	Verbe	Particule
Je n'ai pas compris.	فَهِمْتُ	+ ما
Je n'ai pas compris. **ou** *Je ne compris pas.*	أفْهَمْ	+ لَم
Je ne comprends pas.	أفْهَمُ	+ لا
Je ne comprendrai pas.	أفْهَمَ	+ لَن

Fiche 5 : La négation 2/3 النَفي

B) *Les trois* « مضارع » :

1. **Le « مضارع مَجْزوم », ou « مضارع apocopé » :**

Il a 3 caractéristiques :
- On attribue un **sukūn** à sa dernière lettre radicale.
- Les 2 personnes du **Féminin pluriel** restent **inchangés**.
- On modifie les personnes qui sont marquées par le suffixe نَ, qui est alors supprimé (sauf donc pour les personnes du Féminin pl) :

Passé	Présent
لم تَفْهَمي	لا تَفْهَمينَ <
لم تَفْهَموا	لا تَفْهَمونَ <
Mais :	
لم تَفْهَمنَ	لا تَفْهَمنَ <
لم يَفْهَمْنَ	لا يَفْهَمْنَ <

2. **Le « مضارع مَنْصوب » :**

Il a 3 caractéristiques :
- On attribue une **fatha** à sa dernière lettre radicale.
+ 2 mm caractéristiques ci-dessus.

3. **Le « مضارع مَرْفوع » :**

C'est le مضارع qui prend une Damma sur la dernière de ses lettres, c'est-à-dire le مضارع de base.

II La négation de la phrase nominale :

Pour choisir la négation adéquate, il faut considérer le **temps** dans lequel est traitée la phrase nominale.

A) *Au présent absolu* :

- Au présent, on utilise la particule لَيْسَ.
- **Modif° impte :**

Tournure négative	Tournure affirmative
لَسْتُ طالباً	أنا / طالبٌ
لَسْتُ طالبةً	أنا / طالبةٌ
ليس الطالبُ / سوريّاً	الطالبُ / سوريٌّ

Ds la phrase nominale-type, خبر = tanwīn [u^n] (marque CS), alors que ds phr. nom. négative خبر = tanwīn [a^n] (= marque du **CD indéfini** sous l'impulsion de لَيْسَ).

- A ce moment-là, le مبتدأ sera appelé « اسم ليس » et le خبر « خبر ليس ».

Fiche 5 : La négation 3/3 النَفي

B) *Au passé et au futur* :

On utilisera le verbe « être »كانَ / يَكونُ :

- كانَ, càd le ماضي pour le passé (et éventuellement le مضارع en cas de négation),
- et يَكونُ, càd le مضارع pour le futur.

==> Le verbe كانَ / يَكونُ donne lui aussi le **Cas Direct** au خبر.

- Pour la tournure négative, il faudra utiliser les négations de rigueur :

	Tournure affirmative	Tournure négative	Traduction
Présent	أنا / طالبٌ	لَسْتُ / طالباً	*Je ne suis pas étudiant*
Passé	كَنْتُ / طالباً	ما كَنْتُ / طالباً	*Je n'étais pas étudiant*
	كَنْتُ / طالباً	لم أكُنْ / طالباً	*Je ne fus pas étudiant*
Futur	أكونَ / طالباً	لن أكونَ / طالباً	*Je ne serai [assurément] pas étudiant*
	أكونَ / طالباً	لا أكونُ / طالباً	*Je ne serai pas étudiant*

Remarques : On tolère donc 2 tournures au futur, distinctes grâce à une nuance :

- La 1ère, [Cas Direct / + مضارع مَنْصوب + لَن] est une **affirmation atténuée**.
- La 2nde, [Cas Direct / + مضارع مَرْفوع + لا] est une **affirmation réelle**.

La particule لا pour la négation d'une phrase nominale au futur se trouve **UNIQUEMENT** + verbe كانَ / يَكونُ

➔ L'utilisation de لا ne peut donc prêter à confusion avec 1 phrase nominale au pst, puisque la négation serait alors ليس (évidemment sans أكونُ). ==> **lorsque l'on voit le couple لا أكونُ, il ne peut s'agir que d'une phrase nominale négative au FUTUR**.

Fiche 6 : Aspects temporels

Exemples :

يدرس ← *il étudie*
كان يدرس ← *il étudiait*
كان قَدْ دَرَسَ ← *il avait étudié*
يكون قَدْ دَرَسَ ← *il aura étudié*

… et leurs équivalents à la tournure négative :

لا يدرس ← *il n'étudie pas*
لم يكن يدرس ← *il n'étudiait pas*
لم يكن قَدْ دَرَسَ ← *il n'avait pas étudié*
لا يكون قَدْ دَرَسَ ← *il n'aura pas étudié*

Exemples de la vie courante :

Quand il arrivera à Beyrouth, j'aurai déjà pris l'avion pour Paris.
عند وُصولِهِ إلى بيروت، أكون قد ركبت الطائرة إلى باريس.

Notons que : [عند + nom] et [عندما + verbe] ; et que وُصولِهِ est un مصدر.

Fiche 7 : Les phrases nominales (suite) الجملة الاسمية (تابع)

L'expression du verbe *avoir*

Pas de vb *avoir* cette notion est exprimée par une phrase nominale à l'aide des prépositions suivantes :

لدى - لِـ - مع - عند

Ex : لصديقي كريم / سيّارة جميلة
خبر مبتدأ

→ on constate que le خبر est **antéposé**, càd qu'il précède le مبتدأ : on l'appelle alors « خبر مُقَدَّم ». Cette antéposition intervient car **on ne commence jamais un énoncé par un élément indéterminé**.

Exemples :

Est-ce que tu as ton passeport ?
هل لك جواز سفر ؟
هل عندك جواز سفر ؟

Est-ce que tu as ton passeport sur toi ?
هل معك جواز سفر ؟

NB : on réservera la préposition لدى pour les choses abstraites : لَدَيَّ أفْكَارٌ سَوْداءُ —> *J'ai des pensées noires.*

Attention : à l'écrit, on aura le plus souvent لِـ plutôt que عند, mais l'inverse à l'oral (car l'on ne distingue pas bien le لِـ.

Exemples :

J'ai du travail → عندي / لي شغل. *J'avais du travail* → كان لي شغل.
Je n'avais pas de travail (= « un travail n'était pas à moi ») → لم يكون لي شغل.
J'aurai un travail (= « un travail sera à moi ») → يكون لي شغل.
Je n'aurai pas de travail (= « un travail ne sera pas à moi ») → لا يكون لي شغل.

Fiche 8 : L'Impératif 1/2 الأمْر

Cette conjugaison n'existe que pour la **2e personne (à tous les nombres : sg, pl et duel)**. Elle est établie à partir du مضارع مَجْزوم après la **suppression** du préfixe تـ de la conjugaison.

I Impératif des verbes simples :

- La suppression du préfixe entraîne 2 cas de figure :
  1. Soit la 1ère lettre qui apparaît (après la suppression) porte une **voyelle brève**,
  2. Soit la 1ère lettre qui apparaît porte un **sukūn** (cf. II).

Dans le 2e cas, comme aucun mot ne peut commencer par un sukūn, on aura recours à un « **Alif prosthétique** » portant une ء instable (qui ne s'écrit pas et qui disparaît lors des liaisons) :

درَسَ / يَدْرُسُ ⟵ *⊗دْرُسْ > اِدْرُسْ !

→ La voyelle du Alif dépend de la 2e radicale :

- Si la 2e radicale du vb au مضارع porte une damma, alors le Alif est surmonté d'une damma.
- Si la 2e radicale du vb au مضارع porte une fatha ou une kasra, alors on souscrira au Alif une kasra.

Ex : فَتَحَ / يَفْتَحُ > اِفْتَحْ / ! جَلَسَ / يَجْلِسُ > اِجْلِسْ !

➔ **le Alif ne portera JAMAIS de FATHA** !

- A l'intérieur d'un énoncé, la voyelle du Alif peut être absorbée par une liaison et ne pas se prononcer : افتح واجلس ! = [iftaH wajlis].

Aux autres personnes :

	مفرد	مثنّى	جمع
مذكر masculin	اُدْرُسْ !	اُدْرُسا !	اُدْرُسوا !
مؤنّث féminin	اُدْرُسي !	اُدْرُسا !	اُدْرُسْنَ !

Fiche 8 : L'Impératif 2/2 الأمْر

II Impératif des verbes augmentés :

Selon le modèle, le verbe – après la suppression de son préfixe – commencera :

- **Schéma 1 :** soit par [consonne + **voyelle brève**]
- **Schéma 2 :** soit par [consonne + **sukūn**]

—> Soient les formes suivantes, sur le modèle du schéma 2 :

Remarque : Ds la situation (exceptionnelle) de la forme 4, le Alif prosthétique possède une همزة القطع, càd une hamza stable qui se prononce et s'écrit **toujours**.

Forme	Temps primitifs	Impératif
Forme 4	أَفْعَلَ / يُفْعِلُ	➔ ! أَفْعِلْ avec hamza **stable**.
Forme 7	اِنْفَعَلَ / يَنْفَعِلُ	➔ اِ- (hamza instable qui ne s'écrit jamais)
Forme 8	اِفْتَعَلَ / يَفْتَعِلُ	
Forme 9	اِفْعَلَّ / يَفْعَلُّ	
Forme 10	اِسْتَفْعَلَ / يَسْتَفْعِلُ	

- **Attention :** On ajoute une **« kasra épenthétique »** sur la dernière lettre du verbe à l'IMP (qui porte normalement un sukūn) lorsqu'1 liaison doit être faite, **car 2 sukūns ne peuvent se succéder** :

*أدْخُلْ وأغلِقْ الباب > أدْخُلْ وأغلِقِ الباب

- Ds les cas où la 1ère lettre qui apparaît (après la suppression du préfixe) porte une **voyelle brève** et ne nécessitent donc pas l'intervention d'un Alif prosthétique, on aura le schéma **[ø préfixe + fatha]** :

- **Attention :** en cas d'ajout d'un **pronom affixe** de 1ère pers à l'IMP, on intercalera un **Nūn de protection** :

صاحِبْني إلى السوق !

Accompagne-moi au marché !

(attention à ne pas confondre cette forme avec P3 au ماضي)

Forme	Temps primitifs	Impératif
Forme 2	عَلَّمَ / يُعَلِّمُ	عَلِّمْ !
	سَلَّمَ / يُسَلِّمُ	سَلِّمْ !
Forme 3	صاحَبَ / يُصاحِبُ	صاحِبْ !
Forme 5	تَكَلَّمَ / يَتَكَلَّمُ	تَكَلَّمْ !

Fiche 9 : L'Injonctif

L'injonction est l'expression d'un ordre ou d'une prière insistante sans utiliser le mode Impératif, ce qui permet de s'adresser à toutes les personnes. Exemple en français : *Qu'il vienne !*

En arabe, on utilise 2 prépositions (clitiques) + مضارع مجزوم :

	Forme 1	Forme 2
	لِـ + مضارع مجزوم	فَلْـ + مضارع مجزوم
Entrons donc !	لِنَدْخُلْ !	فَلْنَدْخُلْ !
Qu'ils sortent !	لِيَخْرُجوْا !	فَلْيَخْرُجوْا !
Qu'il sorte !	لِيَخْرُجْ !	فَلْيَخْرُجْ !

Fiche 10 : Le Prohibitif

Pour l'injonction prohibitive (ou « négative »), c'est-à-dire la défense :

	Forme
	لا + مضارع مجزوم
Que tu n'écrives pas !	لا تَكْتُبْ !
Que tu (féminin) n'écrives pas !	لا تَكْتُبي !
Que vous n'écriviez pas ! (masc)	لا تَكْتُبوا !
Que vous n'écriviez pas ! (fém)	لا تَكْتُبْنَ !

Ex : لا تسافروا إلى هذا البلاد ! → *Ne voyagez pas dans ce pays !*

Fiche 11 : La phrase relative 1/2 الجملة المَوْصولَة

La relative est une phrase épithète (جملة نَعْتيّة) qui peut être verbale ou nominale. Il y en a 2 types :
- Celles qui utilisent un **pronom relatif** (اسم الموصول).
- Celles qui n'utilisent pas de pronom relatif.

I Le pronom relatif : اسم الموصول

- Il s'agit en fait d'un mot de liaison constitué de [Article + Démonstratif de base] :

On remarque que:
- Les pronoms **masculins** se caractérisent par la lettre /ذ/.
- Les pronoms **féminins** se caractérisent par la lettre /ت/.
- Le pronom **singulier** se caractérise par la terminaison /ـي/.
- Les terminaisons du **Duel** se caractérisent par /ـانِ/ au CS et /ـيْنِ/ aux CD-CI.

	Sg مفرد	Pl جمع	Duel مثنّى	
			CS	CD + CI
Masc مذكّر	الَّذي	الَّذِينَ	اللَذانِ	اللَذَيْنِ
Fém مؤنّث	الَّتي	اللاتي / اللَوْاتي	اللَتانِ	اللَتَيْنِ

RQ :

- Comme l'article, **le relatif commence par une hamza instable**.
- Comme le démonstratif, **le relatif n'est déclinable qu'au Duel**.
- **Le relatif s'accorde en genre et en nombre avec son antécédent**, mais **seulement en cas** pour le Duel.

Fiche 11 : La phrase relative 2/2 الجملة المَوْصولَة

II Syntaxe de la proposition subordonnée relative :

La relative se constitue en principe de 3 éléments :

1. **L'antécédent :** = 1 nom défini ou indéfini, immédiatement suivi de la Psub relative (**Attention**, il existe en arabe des Psub relatives sans antécédent).

2. **Le pronom relatif :** ce n'est pas un pronom dans la lg arabe et, puisqu'il joue le même rôle dans la Psub qu'avec l'adj épithète, **il ne sera présent que si l'antécédent de la Ppale est DEFINI**.

3. **Le pronom de rappel الضمير العائد :** il s'accorde en genre et en nb avec l'antécédent de la Ppale. C'est l'élément fondamental de liaison entre les 2 propositions (Ppale > Psub), notamment lorsque l'antécédent est indéfini et qu'il n'y a donc pas de relatif. **Attention,** ce pronom de rappel peut être : sous-entendu dans le verbe s'il est sujet, Ct du verbe, Ct d'un nom, suffixé à une préposition.
   —> ce pronom de rappel permet d'identifier la fonction de la Psub relative % à la Ppale, et donc de donner son sens à l'ensemble de l'énoncé. **Il disparaît de la Psub lorsque le relatif est Sujet de cette Psub.**

|Je ne connais pas l'homme| |qui est venu| → لا أعرف الرجل الّذي جاء.
Ici, pron. de rappel **contenu ds le vb de la Psub** puisqu'il en est le Sujet.

|Je ne connais pas l'homme| |que j'ai salué| → لا أعرف الرجل الّذي سَلَّمْتُ عليْهِ.
Ici, pron. de rappel **suffixé à la préposition exigée par le vb de la Psub** puisqu'il en est le Ct.

Remarque : Même si l'antécédent est indéterminé, le pronom de rappel sera **toujours** utilisé (pas le relatif) :

C'est une leçon que je ne comprends pas → هذا درس X لا أفهمه

C'est un restaurant dans lequel je ne retournerai jamais → هذا مطعم X لن أرجع إليهِ أبداً

Fiche 12 : La phrase complétive 1/2

Il y en a 2 types :

- Celles qui sont introduites par la particule indéclinable أنْ
- Celles qui sont introduites par la particule indéclinable أنَّ

Remarque : En général, pas de différence graphique entre les 2 particules, puisqu'il n'y a ni le sukūn, ni la hamza, ni la šadda… c'est donc au lecteur d'interpréter correctement la particule, en fonction du contexte.

I Structure de la phrase complétive :

A) أنْ *+ phrase verbale :*

|Prop. Principale|

Exemples : | أنْ + مضارع منصوب Verbe au |

Je ne veux pas prendre l'avion —> لا أريد أنْ أركبَ الطائرة.

Je ne veux pas que tu prennes l'avion, ma fille ! —> لا أريد أنْ تركبي الطائرة، يا بنتي !

B) أنَّ *+ phrase nominale :*

|Prop. Principale|

Exemples : | أنَّ+ Verbe au tps voulu + NOM au CD /PRONOM AFFIXE |

Je pense que je vais prendre l'avion —> أظُنُّ أنَّني سأركبُ الطائرة.

Elle a cru que vous prendriez l'avion —> ظنّتْ أنّكُم ستركبونَ الطائرة.

Fiche 12 : La phrase complétive 2/2

C'est-à-dire que la forme du verbe n'est pas modifiée par la particule mais seulement par le temps voulu par la phrase.

II Syntaxe de la proposition subordonnée relative :

La particule se choisit en fonction du sens du verbe :

Il ne pourra jamais s'agir d'un pronom isolé, car la fonction de ce dernier est TOUJOURS sujet.

A) *Les verbes se construisant avec* أنْ *:*

1. **verbes d'intention :** *Il a voulu m'accompagner à l'aéroport* —> أراد أنْ يصاحبَني إلى المطار.
2. **verbes de capacité :** *Pourras-tu quitter la ville ?* —> هل تستطيع أنْ تغادرَ المدينة ؟
3. **verbes d'obligation :** *Il faut que je révise toutes mes leçons* —> يجب عليّ أنْ أُراجعَ كلّ دروسي
4. **verbes d'éventualité :** *Peut-être m'épousera-t-il un jour ?* —> يمكن أنْ يتزوجَ مني يوماً ما ؟
5. **verbes de crainte :** *Il a eu peur que je le frappe* —> خاف أنْ أضْرِبَهُ

==> Attention : l'obligation et l'éventualité doivent s'exprimer avec une tournure IMPERSONNELLE.

B) *Les verbes se construisant avec* أنَّ *:*

1. **verbes de constatation :** *Il constata que sa fille était déjà sortie* —> وَجَدَ أنَّ ابْنَتَهُ قد خرجتْ مِن الدار
2. **verbes de certitude :** *Je crois que vous allez réussir l'examen* —> أعْتَقِدُ أنّكم تَنْجَحونَ في الامْتِحان
3. **verbes d'estimation :** *Je te pensais marocain* —> ظنَنْتُ أنّك مغربيّ
4. **verbes d'information :** *Il m'a dit qu'il allait se marier dans un mois* —> أخْبَرَني بأنّه ستزوجُ بعد شهر

Remarque :

Le verbe قال / يقول est le seul de la langue arabe à utiliser une particule إنَّ plutôt que أنَّ.

Ex : … قال لي إنّهُ